Macquarie University, (Room 041,Building X5B)

Monday 16 November
9.00– 9.30 am Registration and Welcome
Ilan J. Kernerman, K Dictionaries
10.30 – 10.45 Morning Tea
10.45 – 11.15 Asian words into Australian languages
Michael Walsh, University of Sydney
11.15 - 11.45 Peeling back the onion: negotiating layers of meaning in legal Māori terminology
Māmari Stephens, Tai Ahu, Rachael Hoare, Legal Māori Project
11.45 – 12.15 Semantic analysis of English loan words in a newspaper article corpus: a potential source for an English loan words dictionary for Malaysian ESL students
Jeannet Stephen, University of Auckland
12.15 – 1.30 Lunch
13.30 – 14.00 Online termbanks for international students in tertiary education
Pam Peters, Macquarie University
14.00 – 14.30 Ontologies as the cross-referencing structure of eDictionaries
Claudia Oliveira, Macquarie University
14.30 – 14.45 Afternoon Tea
14.45 – 15.15 Dictionary publishing in a digital revolution
Richard Harms, OUP Australia and New Zealand,
15.15 – 15.45 Ready access to electronic archives: to what extent does citation antedating change our national historical dictionaries?
Dianne Bardsley, New Zealand Dictionary Centre
16.00 – 18.00 Visit to Macquarie Dictionary

Tuesday 17 November
Gilles-Maurice de Schryver, University of Ghent
10.00 – 10.30 Categorization of audiences for Bantu dictionaries
Minah Nabirye, Makerere University Institute of Languages, Uganda
10.30 -11.00 Tagalog MT on a Shoestring
Brianna Laugher, Teresa Lynn, ToggleText
11.00 - 11.15 Morning Tea
11.15 – 11.45 Plenary Paper. An Online Dictionary of New Zealand Sign Language
Rachel Locker McKee, Victoria University of Wellington
11.45 – 12.15 Lexicalization in signed languages: when is an idiom not an idiom?
Trevor Johnston & Lindsay Ferrara, Macquarie University
12.15 – 13.30 Lunch
13.30 – 14.00 No jam for the wicked: do all English speakers understand and use the same idioms?
Julia Miller, University of Adelaide
14.00 – 14.30 The placename dictionary. Where to from here?
Jan Tent, Macquarie University
14.30 – 14.45 Afternoon Tea
15.45 – 16.00 Close of conference